

Перална машина

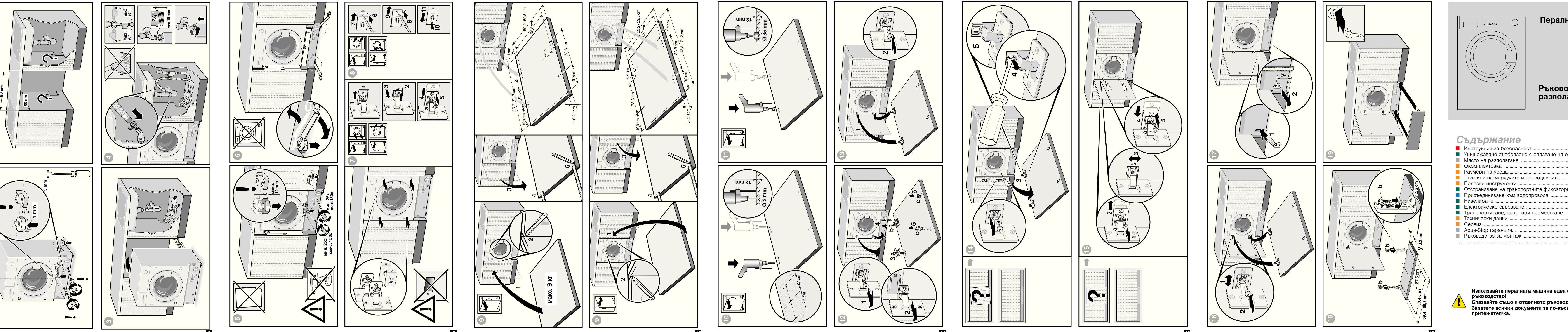
Ръководство за разполагане и монтаж

Страница

Инструкции за безопасност	1
Унищожаване съобразено с опазване на околната среда	1
Място на разполагане	1
Околоплектовка	1
Размери на уреда	2
Дължини на маркучите и проводниците	3
Полезни инструменти	3
Отстраняване на транспортните фиксатори	4
Присъединяване към водопровода	5
Нивелиране	5
Електрическо свързване	6
Транспортиране, напр. при преместване	6
Технически данни	7
Сервис	7
Aqua-Stop гаранция	7
Ръководство за монтаж	8-13

Фигури 1-19

Използвайте пералната машина едва след като прочетете това ръководство!
Спазвайте също и отделното ръководство за употреба.
Запазете всички документи за по-късно използване или за следващ притежател/ка.





Инструкции за безопасност

- Пералната машина е тежка - внимание при повдигане.
- Внимание: Замръзнали маркучи могат да се скъсат/спукат. Пералната машина не трябва да се монтира в застрашени от замръзване помещения и/или на открито.
- Пералната машина може да се повреди. Не я повдигайте за намиращите се отпред конструктивни елементи (напр. врата на отвора за пълнене).
- В допълнение към посочените тук указания може да важат отделните предписания на компетентните водо- и електроснабдителни предприятия.
- В случаи на съмнение свързването да се извърши от специалист.
- Работният плот в зоната на пералната машина не трябва да има проходни отвори.
- Полагайте маркучите и проводниците така, че да няма опасност от спъване.

Унищожаване съобразено с опазване на околната среда



- Унищожете опаковката съобразно изискванията за опазване на околната среда.
- Този уред е маркиран съгласно европейската директива 2002/96/EC за стари електрически и електронни уреди (директива за отпадъчно електрическо и електронно оборудване - WEEE). Директивата посочва рамката за връщане и оползотворяване на стари уреди в границите на ЕС.

Място на разполагане

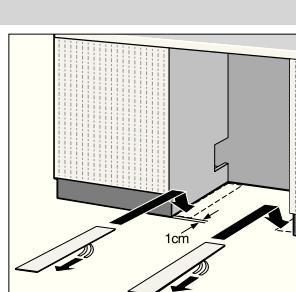


- Стабилността е важна, за да не се движи машината!
- Мястото на разполагане трябва да е твърдо и равно.
- Не са подходящи меки подове/подови настилки.

При монтаж с пъзгалки

Пъзгалките облекчават вкарането на пералната машина в монтажната ниша.
Поръчайте чрез резервна част № 66 1827

Преди вкарането на машината навлажнете пъзгалките със смес от вода и почистващ препарат.
Не използвайте никакви греси и/или масла!



При долн монтаж/вграждане под висок работен плот -> Размери на уреда, стр. 3

- Изравнителни лайстни: каталожен номер WZ 20470, WMZ 20470, Z 7090X0
- Комплект елементи за повдигане: каталожен номер WZ 20440, WMZ 20440, Z 7060X0

При монтаж върху постамент

Закрепете предните крака на пералната машина **непременно** с фиксиращи планки.
Каталожен номер WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0

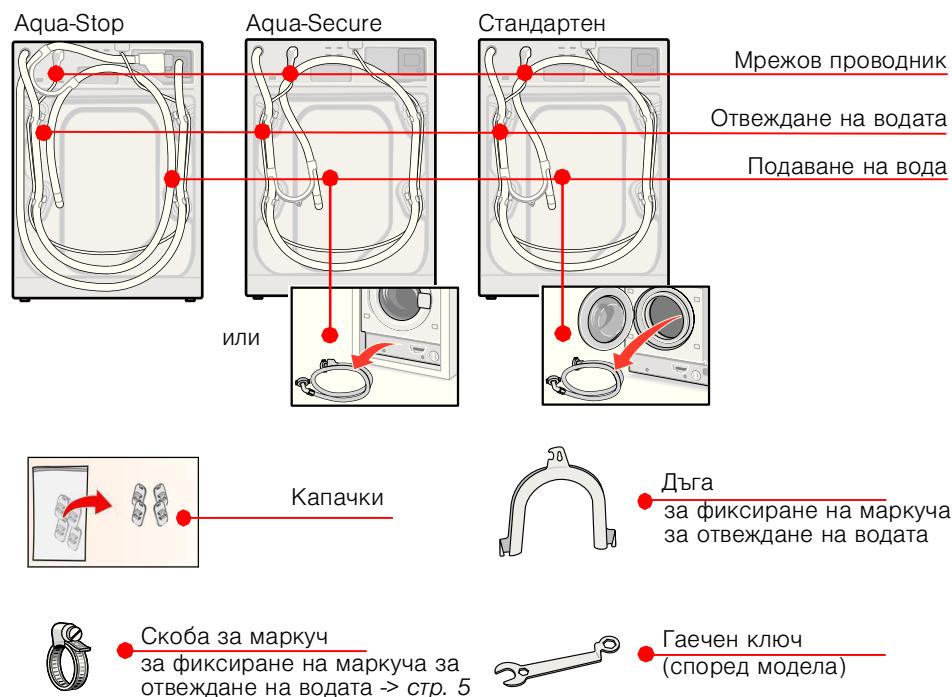
При монтаж на под върху дървени греди

- Разположете пералната машина по възможност в ъгъла.
- Закрепете с винтове водоустойчива дървесна плоскост (с дебелина мин. 30 mm) върху пода.
Това трябва да се съобрази с височината на работния плот в кухнята!
- Закрепете краката на пералната машина **непременно** с фиксиращи планки.
Каталожен номер WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0

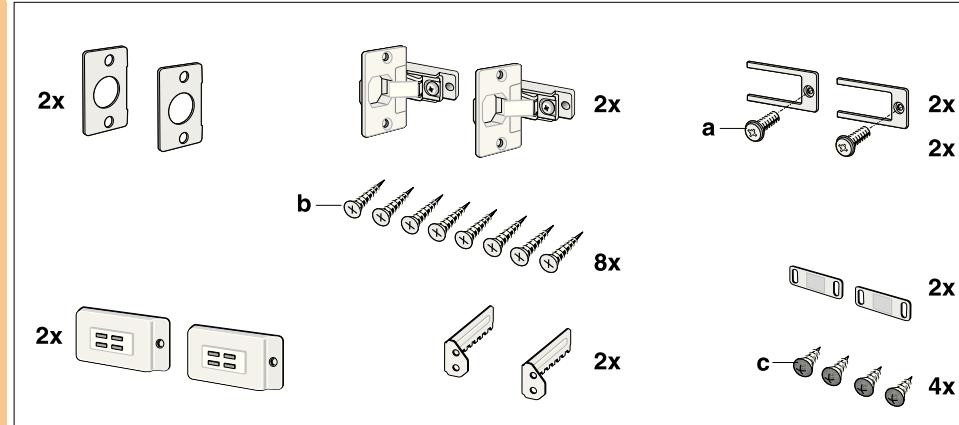
ОКОМПЛЕТОВКА

според модела

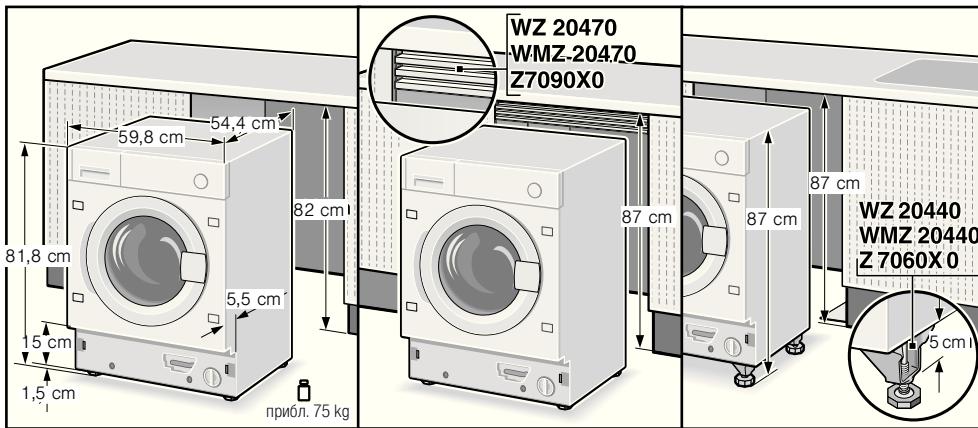
Влагата в барабана е причинена от крайния контрол.



Монтажни части -> стр. 8 - 13



Размери на уреда според модела



Дължини на маркучите и проводниците според модела



Указание: При използване на държачите за маркучите възможните дължини на маркучите се намаляват!

Може да се купи от специализиран търговец/сервиз:

- Удължител за Aqua-Stop маркуч, респ. захранващ маркуч за студена вода (прибл. 2,50 m).

Каталожен номер WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0

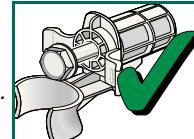
Полезни инструменти

- Либела за нивелиране
- Отвртка
- Бормашина

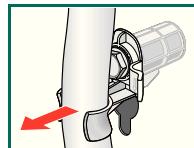
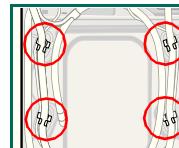
Отстраняване на транспортните фиксатори



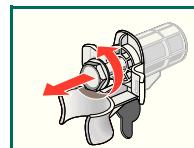
- Преди първото използване непременно свалете изцяло 4-те транспортни фиксатори и ги запазете.
- При последващо транспортиране непременно монтирайте отново транспортните фиксатори - предотвратяват се повреди по машината.
→ стр. 6.
- Запазете болта и втулката.



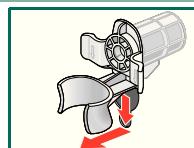
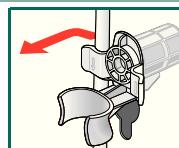
1. Извадете маркучите (според модела) от държачите и дъгата. Свалете дъгата.



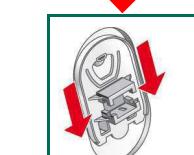
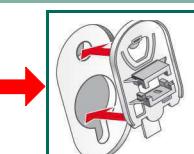
2. Разхлабете и отстранете всичките 4 болта на транспортните фиксатори.



3. Извадете мрежовия проводник от държачите. Отстранете втулките.



4. Поставете капачките.



Присъединяване към водопровода

според модела

- Опасност от токов удар! Не потапяйте във вода предпазното устройство Aqua-Stop (има електрически вентил).
- За да избегнете течове или щети от наводняване, непременно спазвайте указанията в тази глава!
- **Внимание:** Пералната машина трябва да работи само със студена питейна вода.
- Не я свързвайте към смесителната батерия на бойлер без налягане.
- Използвайте само включения в доставката или закупен в оторизиран специализиран магазин маркуч за захранване, никога - употребяван!
- В случаи на съмнение свързването да се извърши от специалист.

Подаване на вода

Маркуч за захранване с вода:

Внимание: не го пречупвайте, притискайте, променяйте или срязвайте (якостта му вече не е гарантирана).

Оптимално налягане на водата във водопроводната мрежа: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- При отворен водопроводен кран дебит най-малко 8 l/min.
- При по-високо налягане на водата монтирайте редуцирвентил.

Модел: Aqua-Stop
Aqua-Secure

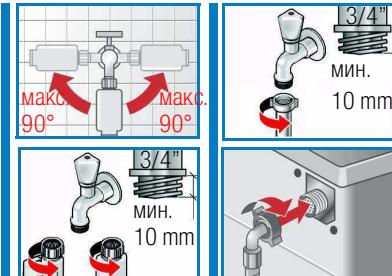
Стандартен

- Свържете маркуча за захранване с вода с водопроводния кран.

Винтовите съединения затягайте само на ръка.

- Отворете внимателно водопроводния кран и при това проверете плътността на местата на свързване.

Внимание: винтовата връзка е под налягане от водопровода.



Отвеждане на водата

Маркуч за отвеждане на водата:

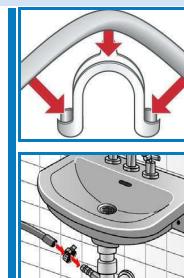
Внимание: не го пречупвайте или изтегляйте по дължина.

Разлика във височините между мястото на разполагане и канала:

- за модели Aqua-Secure и Стандартен мин. 60 cm - макс. 100 cm
- за модел Aqua-Stop 0 - макс. 100 cm

Оттичане в сифон:

Внимание: Мястото на свързване трябва да се осигури с приложената скоба за маркуч, Ø 24-40 mm.



Нивелиране

Силен шум, вибрации и "разхождане" може да са резултат от неправилно нивелиране!

Четирите крака на уреда трябва да стоят стабилно на пода.

Пералната машина не трябва да се клати!

Проверете, евнт. коригирайте нивелирането на пералната машина с либелка.

Пералната машина не трябва да е долепена към страничните стени на нишата за монтаж!

Контрагайките на предните крака на уреда трябва да са здраво завити към корпуса!

Електрическо свързване

- Свързването на пералната машина става само към променлив ток чрез инсталиран съгласно наредбите контакт "Шуко".
- Напрежението на мрежата и данните за напрежението върху пералната машина трябва да съвпадат. -> стр. 7; Технически данни.
- Присъединителни параметри на входа, както и необходим предпазител -> стр. 7; Технически данни.
- Убедете се, че:
 - щепселт и контактът си съответстват;
 - сечението на проводника е достатъчно;
 - заземителната система е инсталirана съгласно наредбите.
- Смяната на мрежовия проводник (ако е необходима) трябва да се извърши само от специализиран електротехник.
Резервен мрежов проводник може да се купи в сервиза.
- Не използвайте никакви разклонители и/или удължителни кабели.
- Ако се използва дефектнотокова защита, използвайте само тип с този знак: Само този знак гарантира изпълнението на валидните днес предписания.
- Мрежов щепсел:
 - Не включвате/изваждайте щепсела с влажни ръце в/от контакта;
 - Не изваждайте щепсела от контакта дърпайки кабела;
 - Никога не изваждайте щепсела по време на работа;

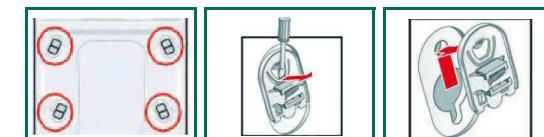
Транспортиране, напр. при преместване

1. Преди да транспортирате пералната машина:

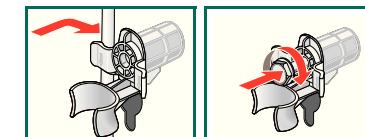
- Затворете водопроводния кран.
- Изпуснете налягането на водата от захранващия маркуч → Упътване за употреба; Цедка на входа на водата.
- Изпуснете останалата мръсна вода → Упътване за употреба; Помпа за мръсна вода.
- Разкачете пералната машина от електрическата мрежа.
- Демонтирайте маркучите.

2. Монтирайте транспортните фиксатори:

- Свалете капачките.



- Поставете всичките 4 втулки.
Закрепете здраво мрежовия проводник с държачите.
Поставете болтовете и затегнете здраво.



След транспортирането **непременно** отстранете транспортните фиксатори! -> стр. 4.

i За да предотвратите при следващото пране перилният препарат да изтече неизползван в оточната тръба: налейте 1 литър вода в отделение II и стартирайте програма **Изломпване**.

Технически данни

Тегло	75 - 84 kg според модела
Свързване към мрежата	номинално напрежение 220-240 V, 50 Hz номинален ток 10 A номинална мощност 2300 W
Налягане на водата	100–1000 kPa (1–10 bar)
Програми на изпитване	съгласно валидния европейски стандарт 60456

Сервиз

- Ако не можете сами да отстраните повредата → Упътване за употреба: Какво да правим, ако ..., стр. 12/13, моля обърнете се към нашия сервис. Ние винаги намираме подходящо решение, също и за да избегнем ненужните посещения на техници.
- Данните за връзка с най-близкия сервис ще намерите тук, респ. в списъка на сервисите (според модела).
- Моля посочете на сервиса номера на изделието (E-Nr.) и производствения номер (FD) на уреда.

E-Nr. FD

Тези данни ще намерите:
отвътре на вратата на отвора за
пълнене и на гърба на уреда

Номер на изделието Производствен номер

Доверете се на компетентността на производителя. Обърнете се към нас.
Така ще сте сигурни, че ремонтът се извършва от обучени сервисни техници, които са снабдени с оригинални резервни части.

Aqua-Stop гаранция

само за уреди с Aqua-Stop

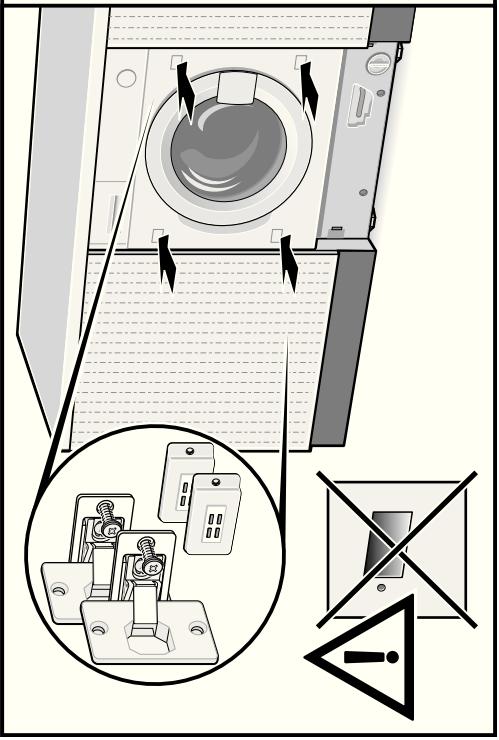
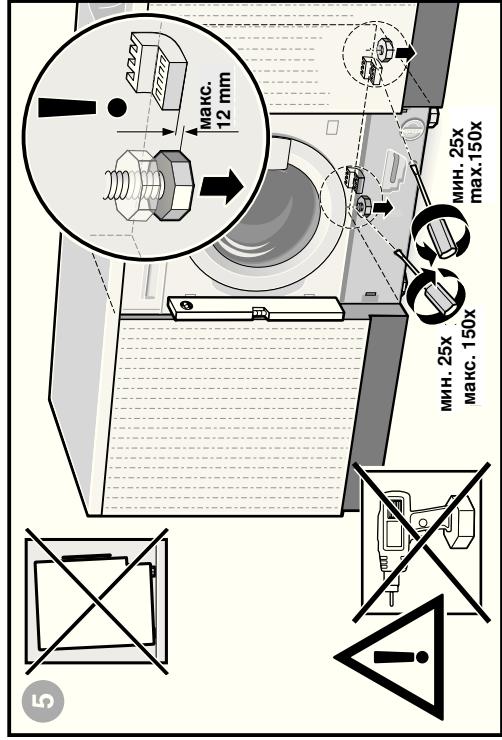
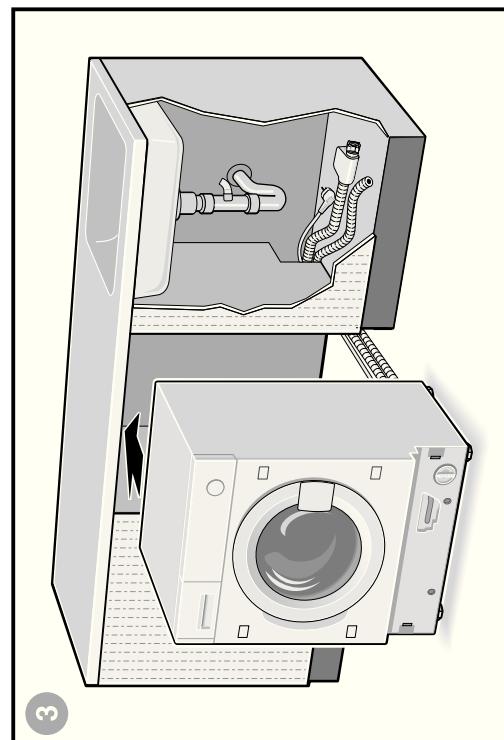
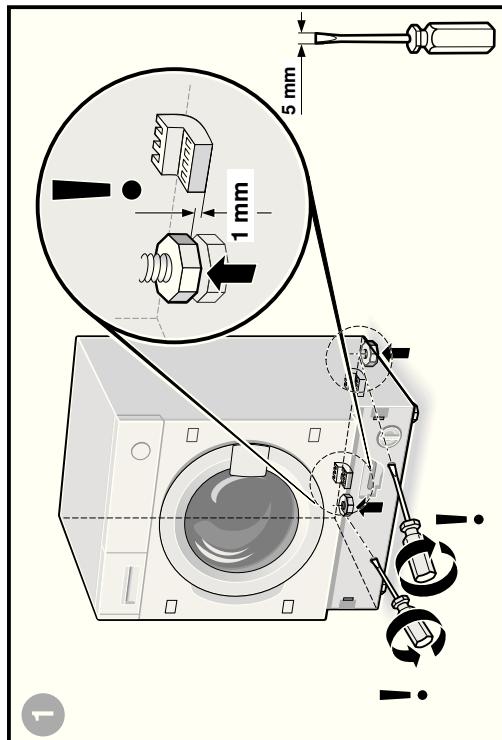
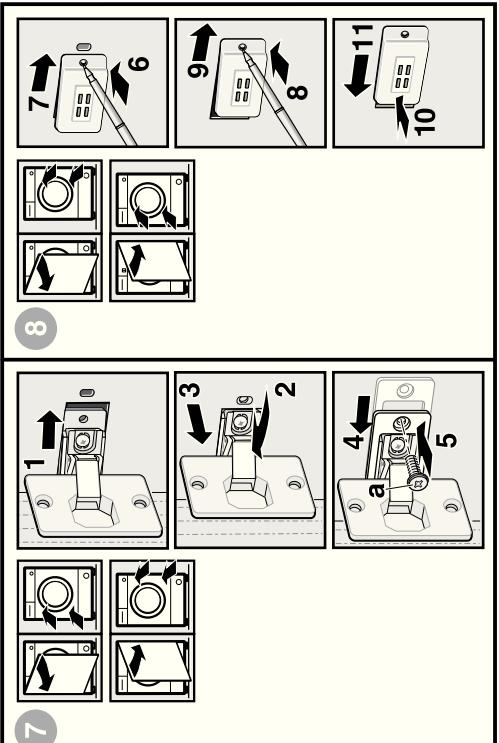
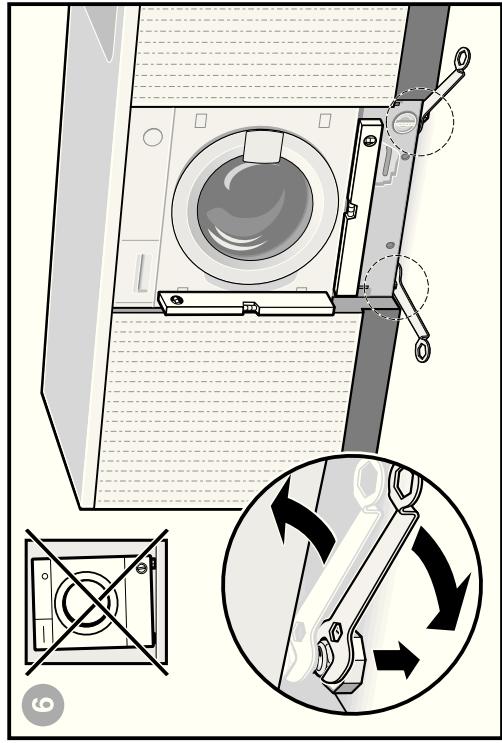
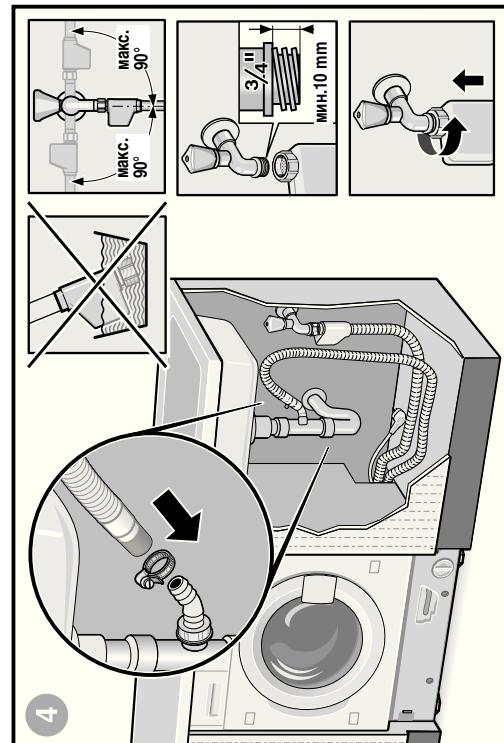
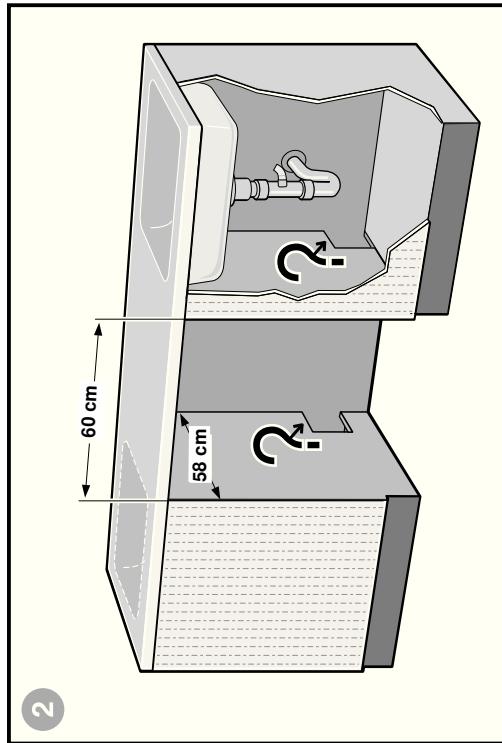
Допълнително към гаранционните претенции спрямо продавача от договора за покупка-продажба и допълнително към нашата гаранция за уреда предлагаме обезщетение при следните условия:

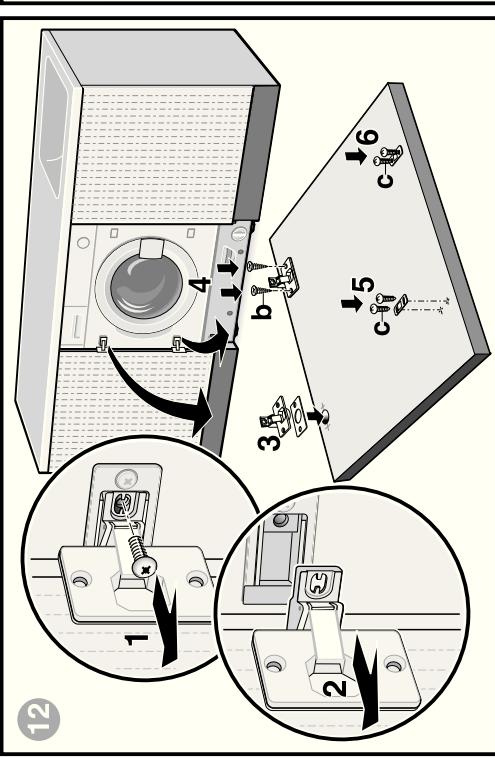
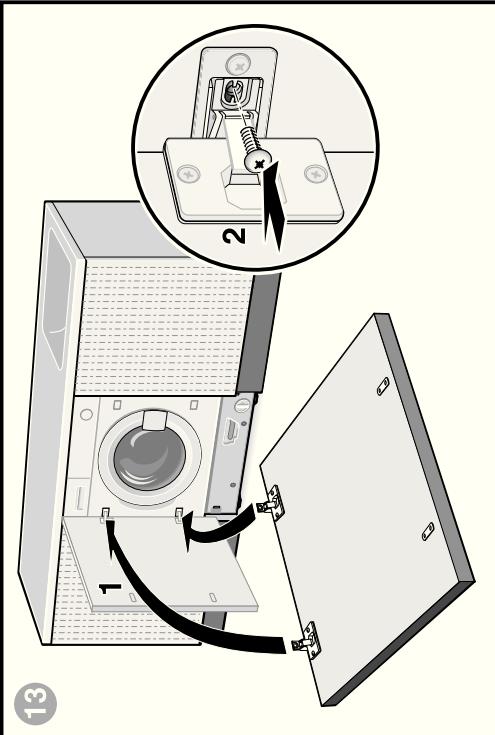
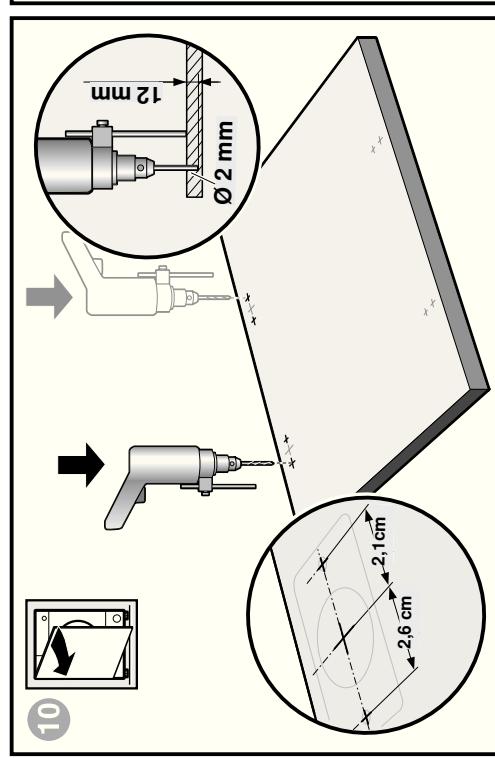
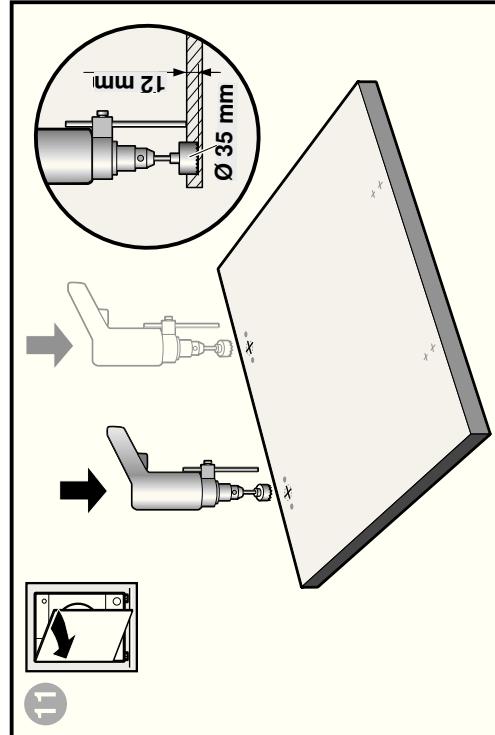
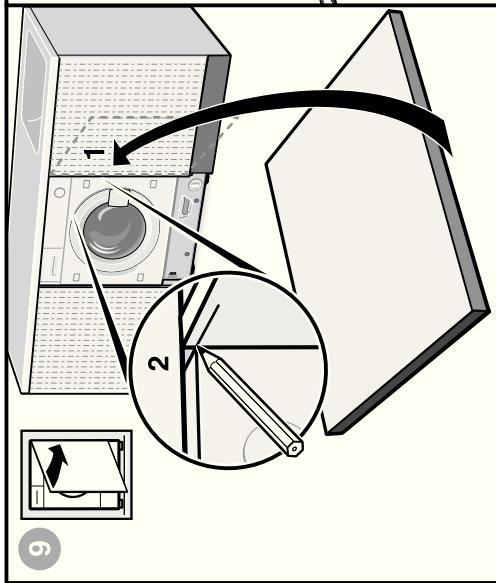
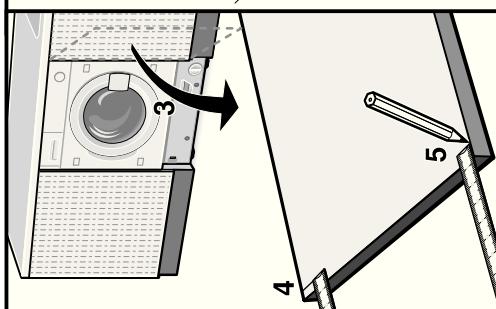
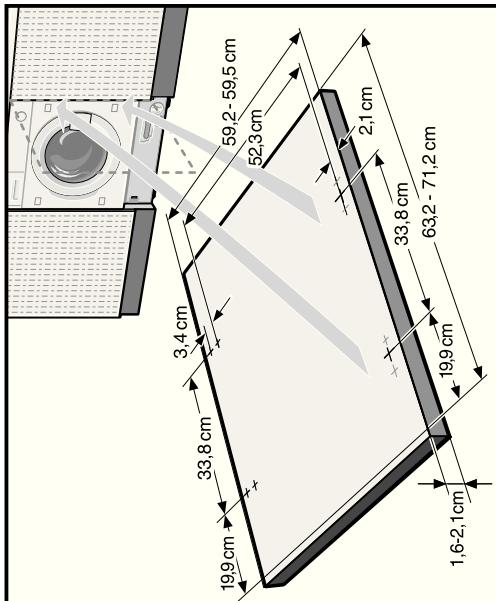
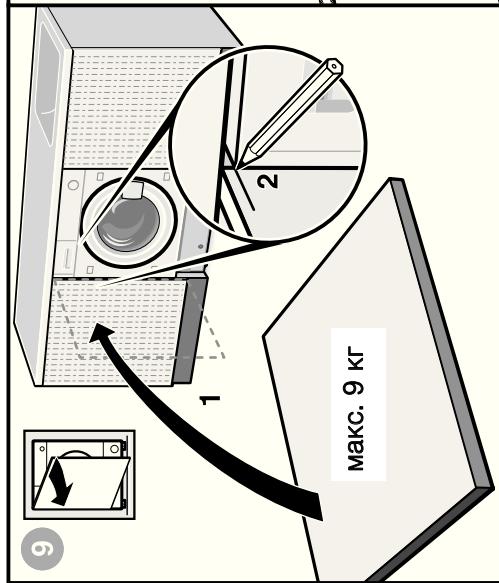
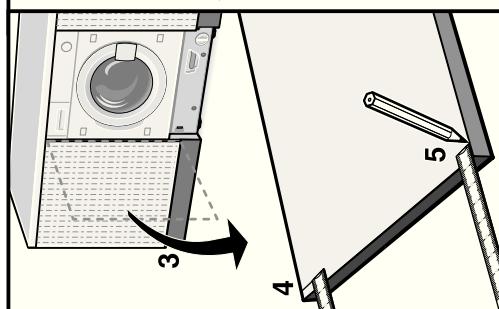
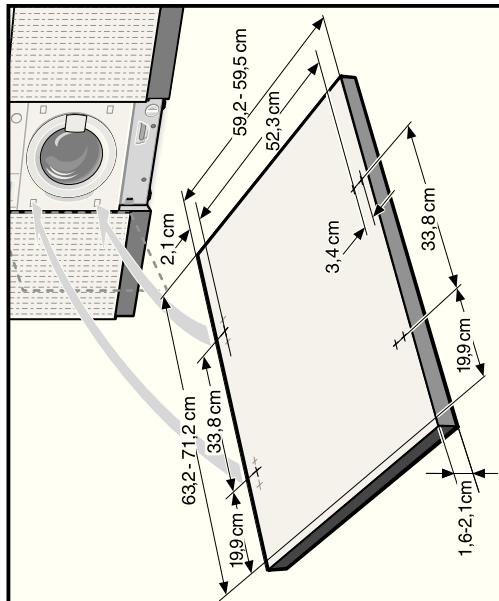
1. Ако поради дефект в нашата Aqua-Stop система е причинена щета от наводняване, ние обезщетяваме повреди на частни потребители.
2. Гаранцията за отговорност от страна на потребителя важи за периода на експлоатационната продължителност на уреда.
3. Условие за гаранционната претенция е уредът с Aqua-Stop да е монтиран и свързан компетентно съгласно нашето ръководство; то включва и компетентния удължител Aqua-Stop (оригинална принадлежност).
Нашата гаранция не обхваща повредени захранващи проводници или арматури до връзката Aqua-Stop на водопроводния кран.
4. Не е необходимо да контролирате уредите с Aqua-Stop по време на работа, респ. да ги осигурявате след работа чрез затваряне на водопроводния кран. Само в случай на по-дълго отствие от жилището ви, напр. отпуск с продължителност няколко седмици, водопроводният кран трябва да се затваря.

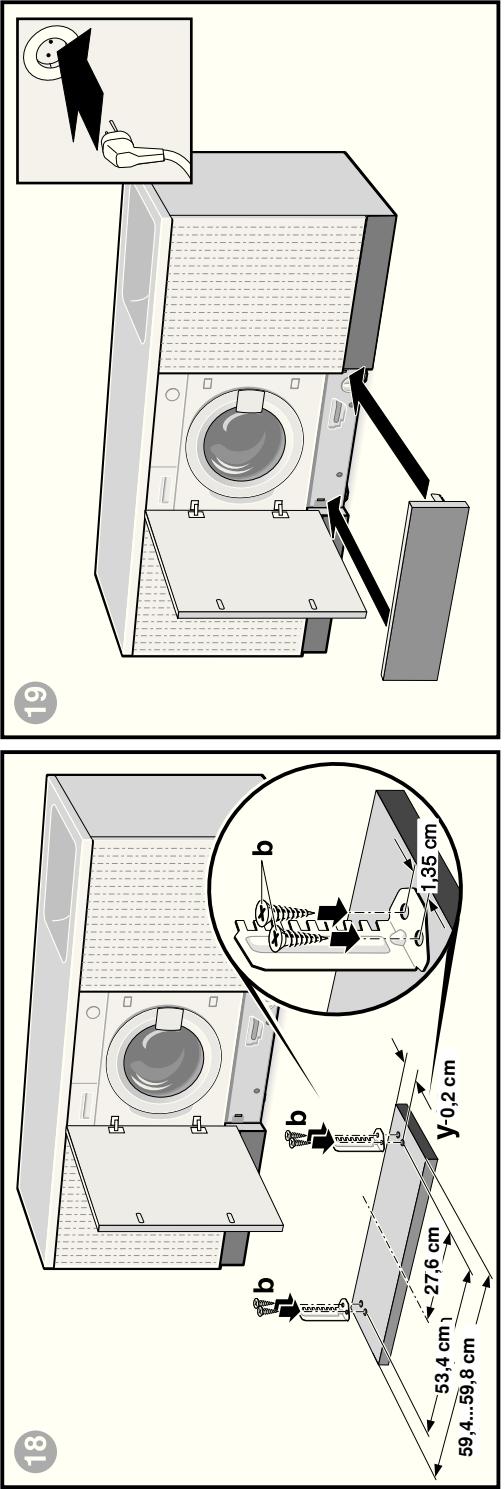
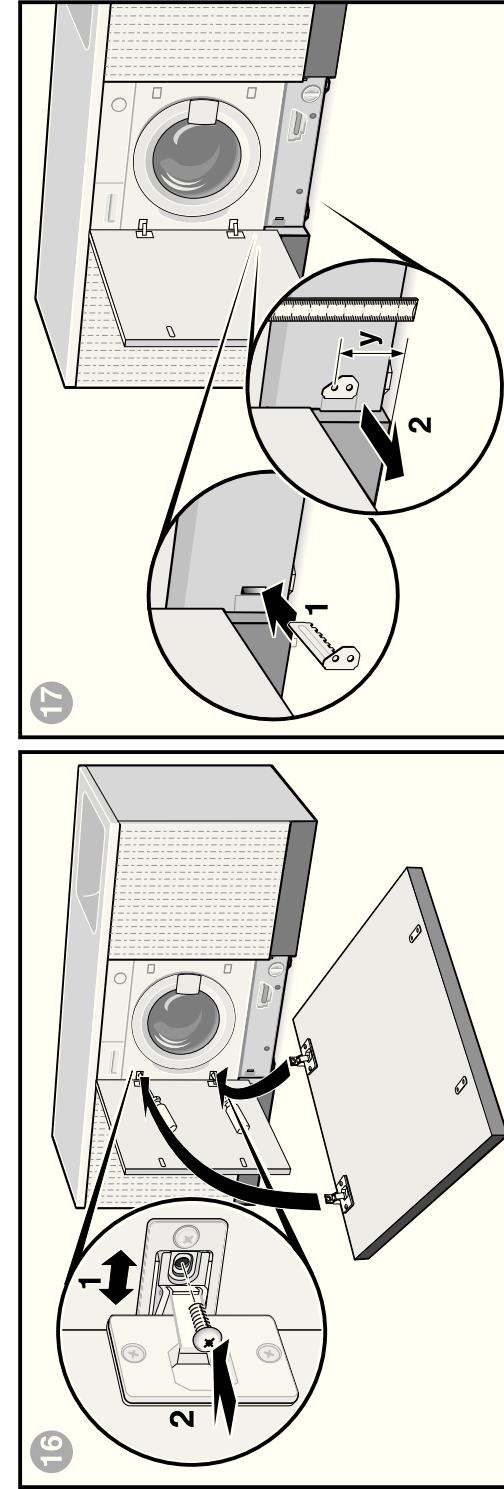
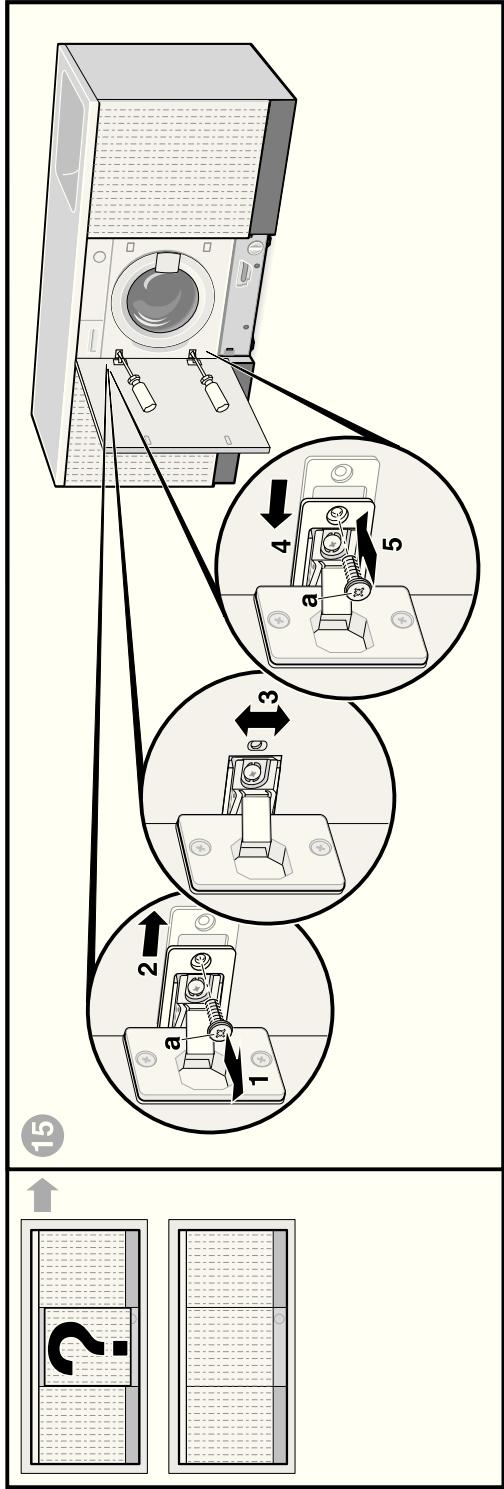
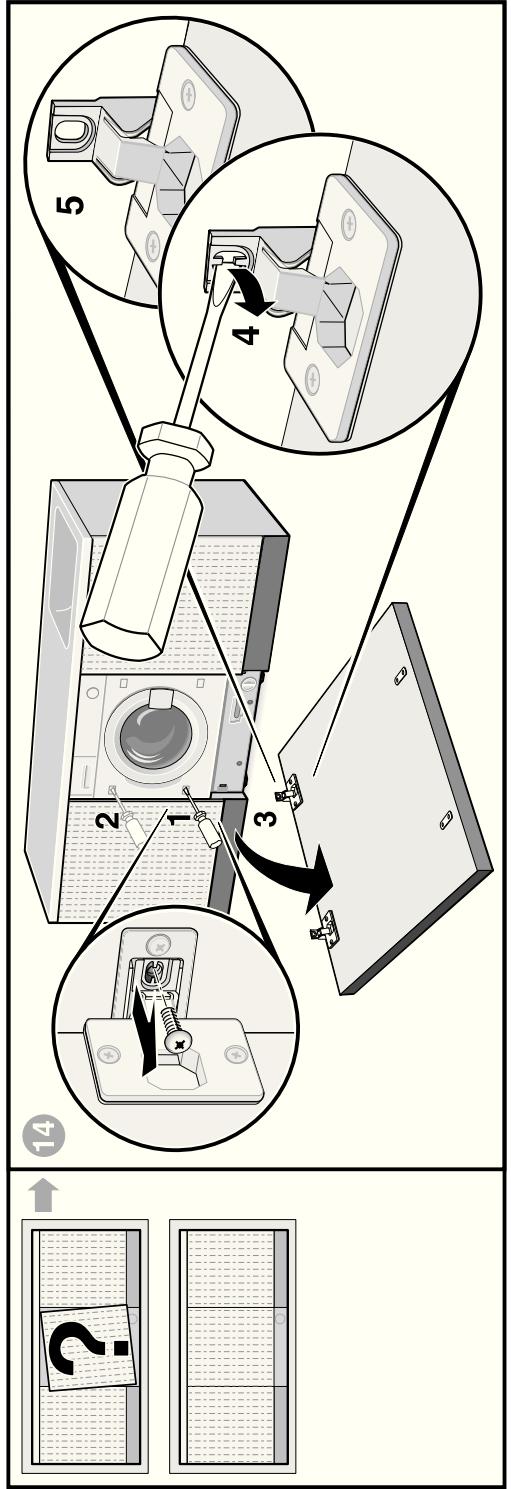


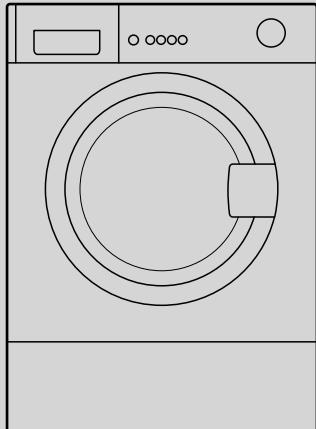
9304/9000853210

Производител (вижте Упътването за употреба)









Перална машина

Ръководство за разполагане и монтаж bg

Съдържание

	Страница
■ Инструкции за безопасност	1
■ Унищожаване съобразено с опазване на околната среда	1
■ Място на разполагане	1
■ Окоомплектовка	2
■ Размери на уреда	3
■ Дължини на маркучите и проводниците	3
■ Полезни инструменти	3
■ Отстраняване на транспортните фиксатори	4
■ Присъединяване към водопровода	5
■ Нивелиране	5
■ Електрическо свързване	6
■ Транспортиране, напр. при преместване	6
■ Технически данни	7
■ Сервиз	7
■ Aqua-Stop гаранция	7
■ Ръководство за монтаж	8-13
	Фигури 1-19

Използвайте пералната машина едва след като прочетете това ръководство!

Спазвайте също и отделното ръководство за употреба.

Запазете всички документи за по-късно използване или за следващ притежател/ка.

